

LO-WI002

NOTICE D'UTILISATION

INSTRUCTIONS FOR USE / INSTRUCCIONES DE USO / BEDIENUNGSANLEITUNG /
ISTRUZIONI PER L'USO / GEBRUIKSAANWIJZINGEN

LOUIS

FIXATION D'ANTIVOL U / U-LOCK MOUNTING BRACKET / HALTERUNG FÜR U-FÖRMIGE DIEBSTAHLSICHERUNG /
U-SLOTBEVESTIGING / FIJACIÓN ANTIRROBO / FISSAGGIO ANTIFURTO

Compatibilité / Compatibility / Kompatibilität / Compatibilità / Compatibilidad / Compatibiliteit



J. on (with light carrier)

J. all (with light carrier)

MY26 Mardi FS (with light carrier)

MY26 Xroad FS (with light carrier)

MY26 Mardi 27

MY26 Xroad

ATTENTION !

Cette fixation d'antivol U est exclusivement adapté pour une installation sur les vélos Moustache MY26 Mardi 27, MY26 Xroad, J (équipés du porte-bagages sans plateforme MIK HD) et MY26 Xroad/Mardi FS (équipés du porte-bagages sans plateforme MIK HD). Le montage de ce produit doit être effectué par un revendeur agréé Moustache Bikes. Il est exclusivement adapté aux antivol de section comprise entre 16 et 17 mm Δ .

Attention ! Valeur réelle avec le revêtement extérieur compris. Renseignez-vous auprès de votre revendeur pour un antivol U compatible.

Avant chaque sortie, vérifiez que votre antivol est bien fixé sur son support afin d'éviter tout accident en cas de chute de l'antivol.

AVERTISSEMENT

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- si des modifications ont été apportées au produit.
- si l'utilisation et/ou l'assemblage sont non conformes aux instructions fournies.

Conserver cette notice pour information ultérieure.

WARNING!

This U-lock mount is designed exclusively for installation on Moustache MY26 Mardi 27, MY26 Xroad, and J models (equipped with the MIK HD platform-less carrier) and MY26 Xroad/Mardi FS models (equipped with the MIK HD platform-less carrier). This product must be installed by an authorized Moustache Bikes dealer. It is exclusively compatible with U-locks with a diameter between 16 and 17 mm Δ .

Warning! Actual measurement includes the outer coating. Check with your dealer for a compatible U-lock.

Before each ride, check that your U-lock is securely fastened to its mount to prevent accidents in the event the U-lock falls off.

WARNING

The warranty does not apply in the following cases:

- if modifications have been made to the product.
- if the product has been used and/or assembled in a manner not in accordance with the instructions provided.

Keep this leaflet for future reference.

WARNUNG!

Diese Bügelschlosshalterung ist ausschließlich für die Montage an den Modellen Moustache MY26 Mardi 27, MY26 Xroad und J (ausgestattet mit dem platformlosen Gepäckträger MIK HD) sowie an den Modellen MY26 Xroad/Mardi FS (ausgestattet mit dem platformlosen Gepäckträger MIK HD) vorgesehen. Dieses Produkt muss von einem autorisierten Moustache Bikes-Händler montiert werden. Es ist nur mit Bügelschlössern mit einem Durchmesser zwischen 16 und 17 mm Δ kompatibel.

Warnung! Die tatsächliche Messung umfasst die Außenbeschichtung. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler, ob ein Bügelschloss kompatibel ist.

Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, ob Ihr Bügelschloss sicher an der Halterung befestigt ist, um Unfälle zu vermeiden, falls das Schloss herunterfallen sollte.

WARNUNG

Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:

- wenn Änderungen am Produkt vorgenommen wurden.
- wenn das Produkt in einer Weise verwendet und/oder montiert wurde, die nicht den mitgelieferten Anweisungen entspricht.

Bewahren Sie diese Broschüre zum späteren Nachschlagen auf.

ATTENZIONE!

Questo supporto per lucchetto a U è progettato esclusivamente per l'installazione sui modelli Moustache MY26 Mardi 27, MY26 Xroad e J (dotati del portapacchi senza pedane MIK HD), nonché sui modelli MY26 Xroad/Mardi FS (dotati del portapacchi senza pedane MIK HD). Questo prodotto deve essere montato da un rivenditore autorizzato Moustache Bikes. È compatibile solo con lucchetti a U con un diametro compreso tra 16 e 17 mm Δ .

Attenzione! La misura effettiva include il rivestimento esterno. Verifica con il tuo rivenditore per assicurarti che il lucchetto a U sia compatibile.

Prima di ogni uscita, controlla che il lucchetto a U sia fissato saldamente al suo supporto per evitare incidenti in caso di caduta del lucchetto.

AVVERTENZA

La garanzia non si applica nei seguenti casi:

- se sono state apportate modifiche al prodotto.
- se il prodotto è stato utilizzato e/o montato in modo non conforme alle istruzioni fornite.

Conservare questo opuscolo per riferimento futuro.

¡ADVERTENCIA!

Este soporte para candado en U está diseñado exclusivamente para su instalación en los modelos Moustache MY26 Mardi 27, MY26 Xroad y J (equipados con el portabultos sin plataforma MIK HD), así como en los modelos MY26 Xroad/Mardi FS (equipados con el portabultos sin plataforma MIK HD). Este producto debe ser instalado por un distribuidor autorizado de Moustache Bikes. Solo es compatible con candados en U con un diámetro de entre 16 y 17 mm Δ .

¡Atención! La medida real incluye el revestimiento exterior. Consulta con tu distribuidor para asegurarte de que el candado en U es compatible.

Antes de cada salida, comprueba que el candado en U esté bien sujeto a su soporte para evitar accidentes en caso de que se suelte.

ADVERTENCIA

La garantía no se aplica en los siguientes casos:

- si se han realizado modificaciones en el producto.
- si el producto se ha utilizado y/o montado de forma contraria a las instrucciones proporcionadas.

Conserve este folleto para futuras consultas.

WAARSCHUWING!

Deze U-slotbevestiging is uitsluitend bedoeld voor montage op de Moustache MY26 Mardi 27, MY26 Xroad en J-modellen (uitgerust met de MIK HD-bagagedrager zonder platform) en op de MY26 Xroad/Mardi FS-modellen (uitgerust met de MIK HD-bagagedrager zonder platform). Dit product moet worden gemonteerd door een erkende Moustache Bikes-dealer. Het is alleen compatibel met U-slots met een diameter tussen 16 en 17 mm Δ .

Let op! De werkelijke afmeting is inclusief de buitenste coating. Neem contact op met uw dealer om te controleren of een U-slot compatibel is.

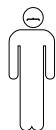
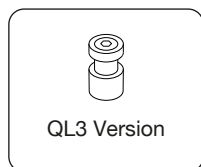
Controleer voor elke rit of uw U-slot stevig aan de beugel is bevestigd om ongelukken te voorkomen mocht het slot losraken.

WAARSCHUWING

De garantie is niet van toepassing in de volgende gevallen:

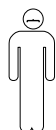
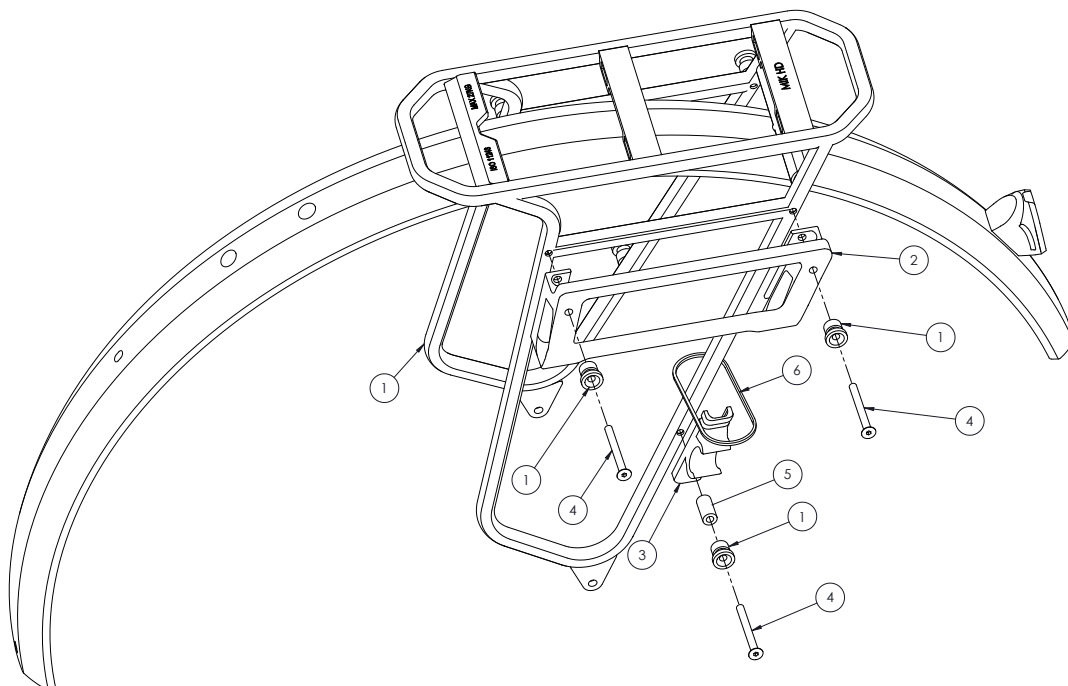
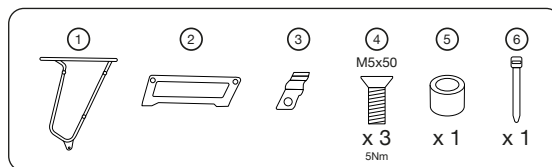
- als er wijzigingen aan het product zijn aangebracht.
- als het product is gebruikt en/of gemonteerd op een manier die niet in overeenstemming is met de meegeleverde instructies.

Bewaar deze folder voor toekomstig gebruik.



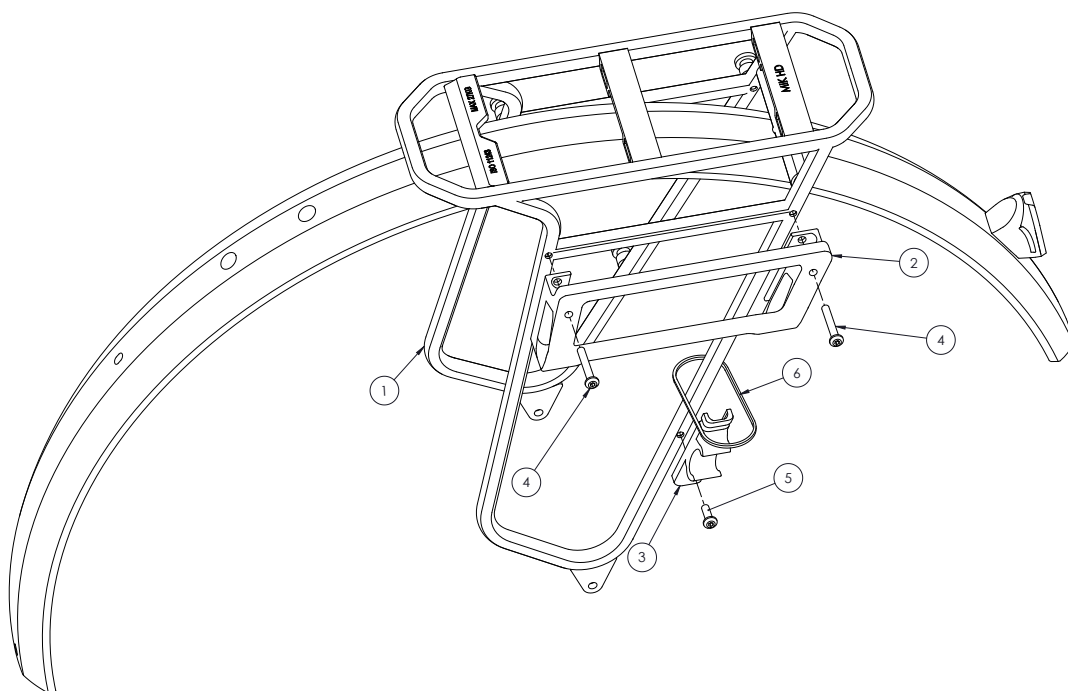
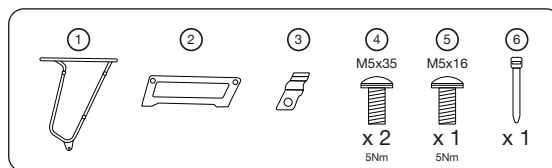
size 5

Outil non fourni
Tool not included
Werkzeug nicht enthalten
Strumento non incluso
Herramienta no incluida
Gereedschap niet inbegrepen



size 5

Outil non fourni
Tool not included
Werkzeug nicht enthalten
Strumento non incluso
Herramienta no incluida
Gereedschap niet inbegrepen



Moustache Bikes / 5, rue du ruisseau / 88150 Thaon-les-Vosges / France
contact@moustachebikes.com / moustachebikes.com